GAGGIA

MILANO

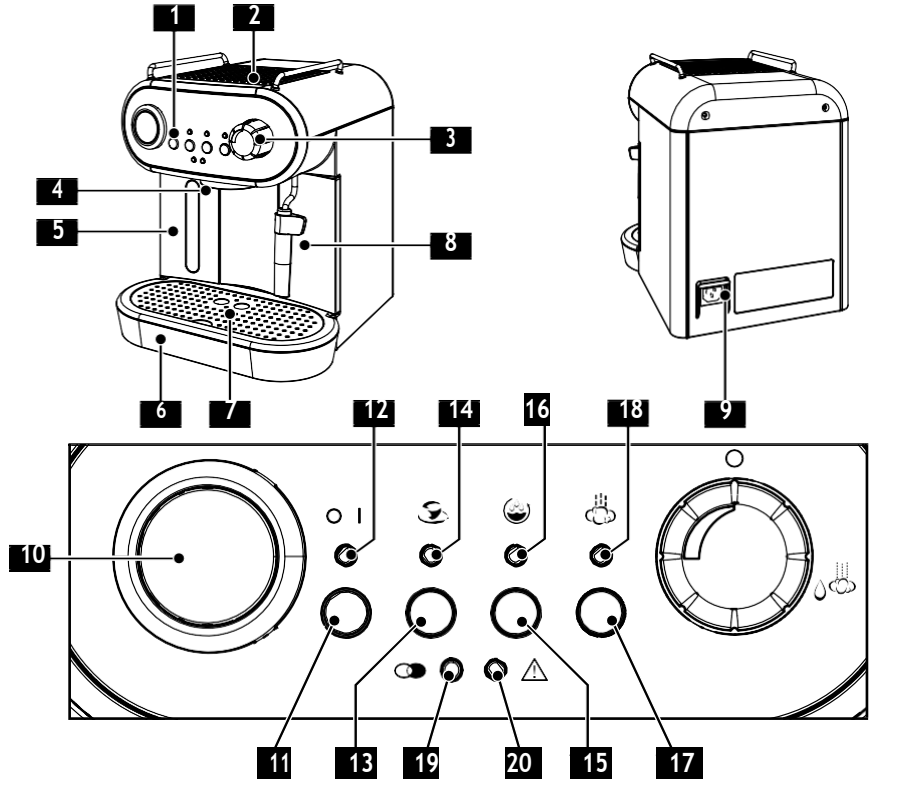
TR

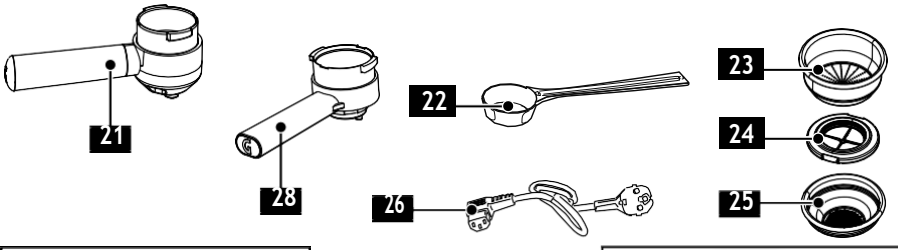
GAGGIA CAREZZA

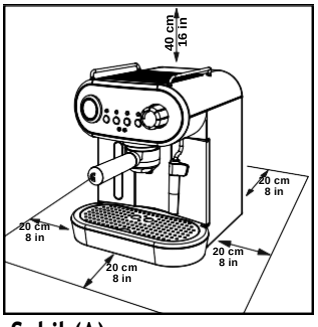
RI8525,Type SIN 042 GM
RI8523,Type SIN 042 GB

TÜRKÇE
KULLANIM KILAVUZU

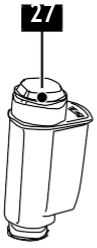
CE



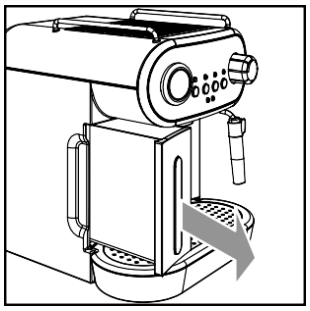




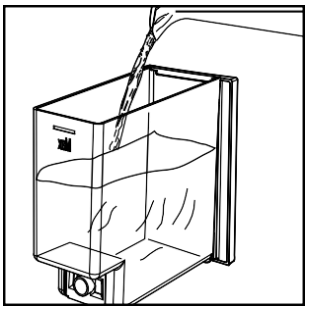
Şekil (A)



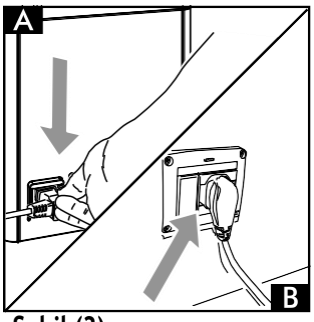
Şekil (B)



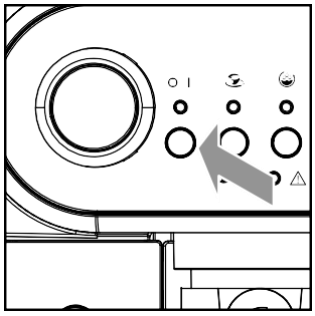
Şekil (1)



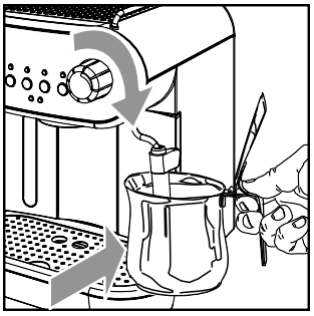
Şekil (2)



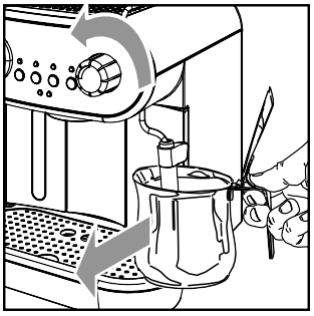
Şekil (3)



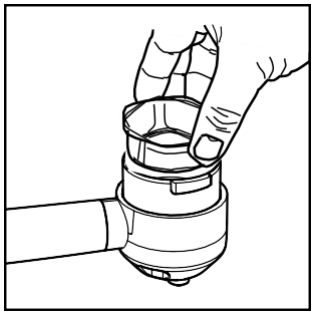
Şekil (4)



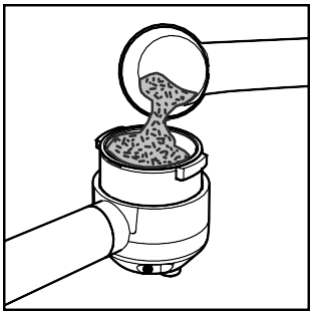
Şekil (5)



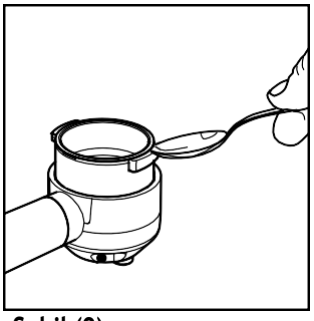
Şekil (6)



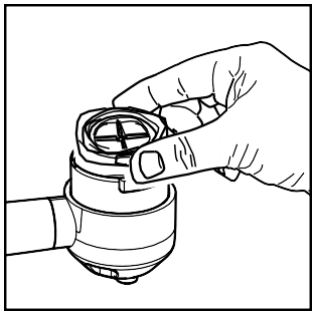
Şekil.(7)



Şekil (8)

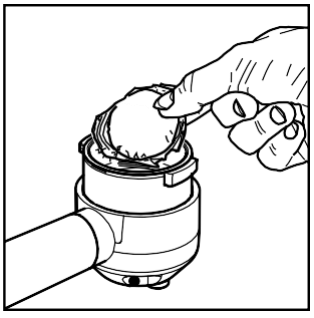


Şekil (9)

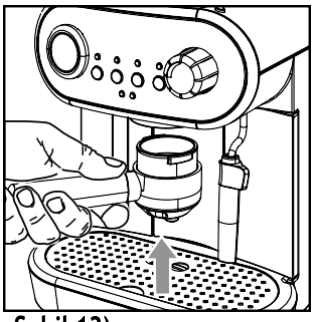


Şekil.(10)

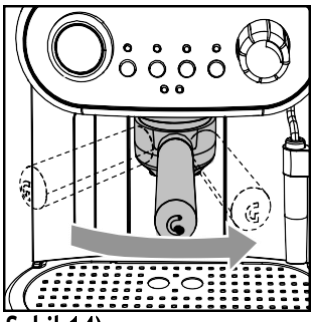
Şekil.(11)



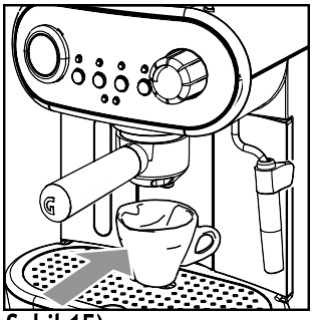
Şekil (12)



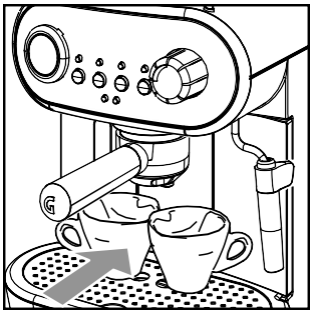
Şekil 13)



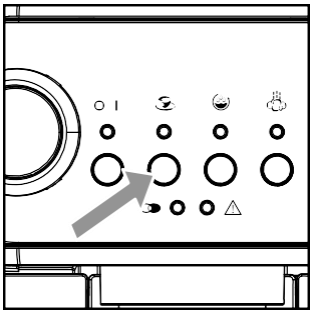
Şekil 14)



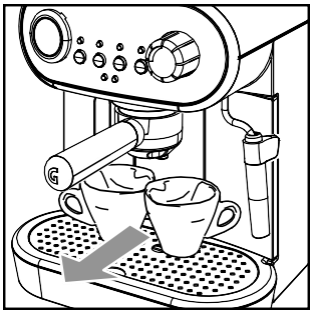
Şekil 15)



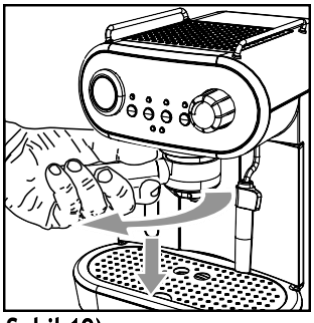
Şekil (16)



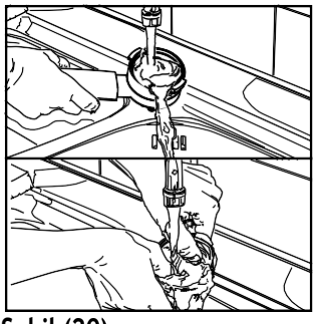
Şekil (17)



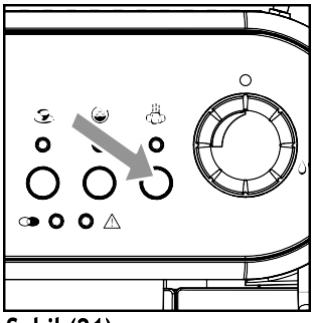
Şekil(18)



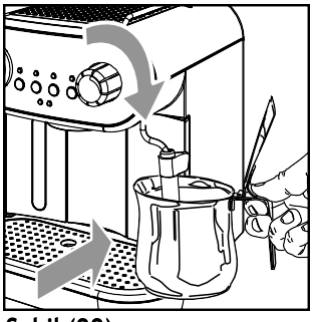
Şekil 19)



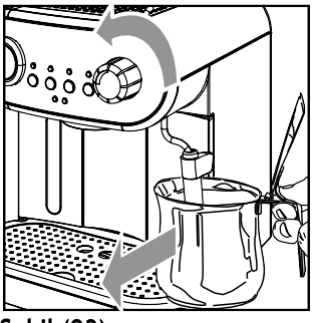
Şekil (20)



Şekil.(21)



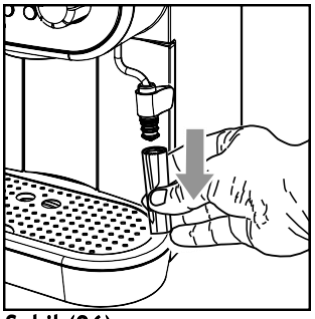
Şekil (22)



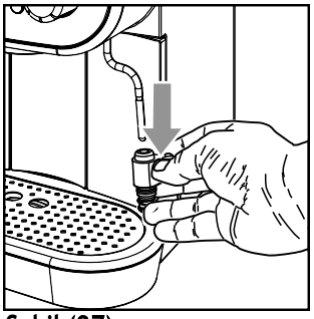
Şekil (23)

Şekil (24)

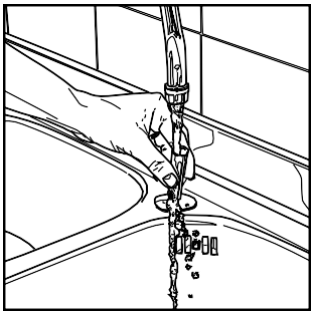
Şekil (25)



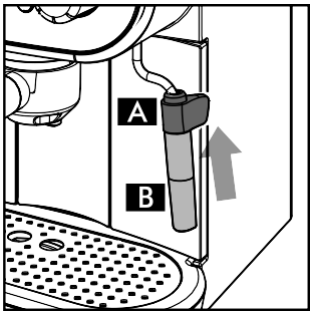
Şekil.(26)



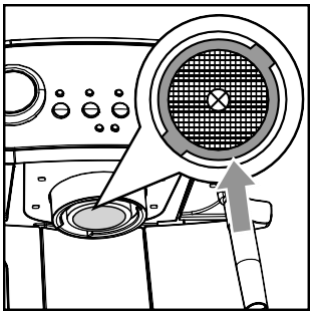
Şekil.(27)



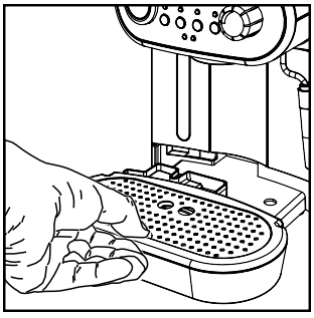
Şekil (28)



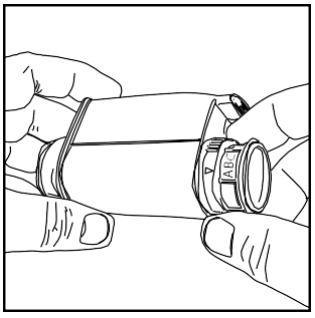
Şekil (29)



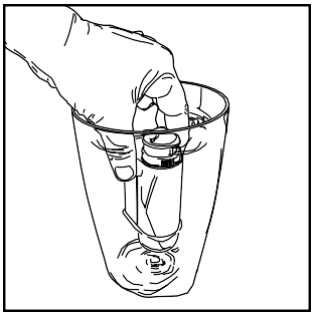
Şekil (30)



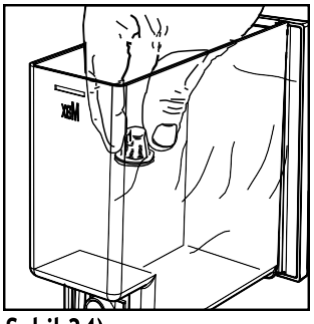
Şekil (31)



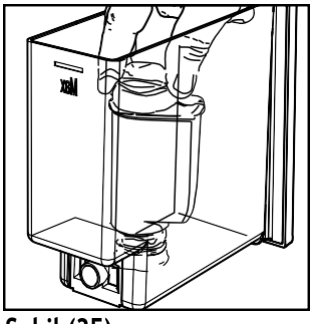
Şekil (32)



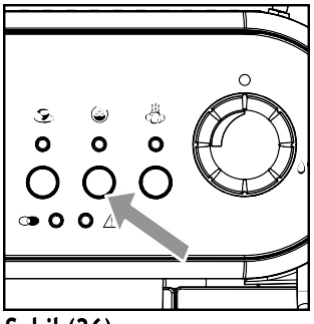
Şekil (33)



Şekil 34)



Şekil.(35)



Şekil (36)

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİSİ

Bu makine güvenlik özellikleri ile donatılmıştırYine de, güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun ve uygulayın. Ve de makinenin yanlış kullanımından kaynaklanan kaza veya yaralanmalardan kaçınmak için makineyi yalnızca bu talimatlarda açıklanan şekilde kullanın. İleride başvurmak üzere bu güvenlik kitapçığını saklamanızı öneririz.

Uyarı

Genel

- Cihazı prize takmadan önce, makinede belirtilen voltaj değerinin yerel şebeke voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Makineyi topraklı duvar prizine bağlayın.
- Güç kablosunun bir masanın veya tezgahın kenarından sarkmasına izin vermeyin ve aynı şekilde sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- Elektrik çarpması tehlikesini önlemek için, makineyi, elektrik fişini veya elektrik kablosunu asla suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Güç kablosu konektörünün üzerine sıvı dökmeyin.
- Yanma tehlikesini önlemek için, vücudunuzu makine tarafından üretilen sıcak su fışkırmalarından uzak tutun.
- Sıcak yüzeylere dokunmayın. Kolları ve düğmeleri kullanın.
- Makineyi, arka tarafında ana şalter (varsa) ile kapatın ve ana fişi duvardaki prizden çıkarın:
  - Bir arıza meydana gelirse.
  - Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız.
  - Makineyi temizlemeden önce.
- Fişi çekin, ancak çekerken kablodan tutup çekmemeye dikkat edin.
- Elektrik fişine ıslak ellerle dokunmayın.
- Şebeke fişi, elektrik kablosu veya makinenin kendisi hasar görmüşse makineyi kullanmayın.
- Makinede veya güç kablosunda herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Bir tehlikeyi önlemek için sadece Gaggia tarafından yetkilendirilmiş bir servis merkezi tarafından onarım yapılmalıdır.
- Makine, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Bu makine, 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyusal veya

zihinsel yetenekleri düşük olan veya deneyimsiz ve bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından eğer makinenin güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili denetleme veya talimat verilmişse ve olabilecek olan tehlikeleri anlayabilmişlerse kullanmalarında bir sakınca yoktur.

- Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenmeyen çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Makineyi ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişiminden uzak tutun.
- Makine ile oynamamalarını sağlamak için çocuklar denetlenmelidir.
- Sıcak su dağıtırken dikkatli olun. Dağıtma işleminden önce küçük sıcak su fışkırıkları gelebilir. Sıcak su dağıtma ağızlığını çıkarmadan önce dağıtım döngüsünün sonuna kadar bekleyin.

Dikkat

Genel

- Bu makine sadece normal ev kullanımı için tasarlanmıştır. Mağazaların personel mutfakları, ofisler, çiftlikler veya diğer çalışma ortamları gibi ortamlarda kullanılması amaçlanmamıştır.
- Makineyi daima düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin. Taşıma sırasında da dik konumda tutun.
- Makineyi ısıtıcıya veya doğrudan sıcak fırının, ısıtıcının veya benzeri bir ısı kaynağının yanına yerleştirmeyin.
- Öğütülmüş kahveyi yalnızca basınçlı filtre tutucuya yerleştirin. Kahve çekirdeği, hazır kahve, kavrulmuş kahve çekirdeği veya başka herhangi bir maddeyi basınçlı filtre kabına koymak makineye zarar verebilir. Bu durumda onarım garanti kapsamında değildir.
- Herhangi bir parçayı yerleştirmeden veya çıkarmadan önce makinenin soğumasını bekleyin. Isıtma yüzeyleri kullanımdan sonra artık ısıyı koruyabilir.
- Su haznesini asla ılık, sıcak veya köpüklü su ile doldurmayın; aksi halde su haznesi ve makine zarar görebilir.
- Makineyi temizlemek için asla aşındırıcı temizlik maddeleri veya pet veya aseton gibi agresif sıvılar kullanmayın. Sadece suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.

- Makinenizi düzenli olarak temizleyin. Bunu yapmamak, cihazınızın düzgün çalışmasını önler. Bu durumda onarım garantiniz kapsamında değildir.
- Makineyi 0 ° C / 32 ° F'nin altındaki sıcaklıklarda tutmayın. Isıtma sisteminde kalan su donabilir ve hasara neden olabilir.
- Makineyi uzun süre kullanmayacaksanız, su tankında su bırakmayın. Su kirlenebilir. Makineyi her kullanışınızda tatlı su kullanın.
- Asla başka üreticilerin aksesuarlarını veya parçalarını veya Gaggia'nın özellikle tavsiye etmediği ürünleri kullanmayın. Bu tür aksesuarları veya parçaları kullanırsanız, garantiniz geçersiz hale gelir.
- Düzenli temizlik ve bakım, makinenizin kullanım ömrünü uzatır ve kahvenizin optimum kalitesini ve tadını garanti eder.
- Makine sürekli olarak neme, kahveye ve toza maruz kalırBu nedenle, makineyi kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde düzenli olarak temizlemek ve bakımını yapmak çok önemlidir. Bu temizleme ve bakım prosedürlerini yerine getirmezseniz, makineniz sonunda çalışmayabilir. Bu durumda onarım garanti kapsamında değildir.
- Basınçlı filtre tutucuyu bulaşık makinesinde yıkamayın ve temizlemek için bulaşık deterjanı ya da temizleme maddesi kullanmayın. Bu, basınçlı filtre tutucunun arızalanmasına neden olabilir ve kahve tadı üzerinde olumsuz etki yaratabilir.
- Liflerin demleme grubunun içinde birikmesini önlemek için demleme grubunu bir bezle kurutmayın.
- Kireç çözme işlemi sırasında verilen çözeltiyi asla içmeyin.
- Kahve hazırlarken basınçlı filtre tutucuyu çıkarmayın. Demleme grubunun ısınma aşamasında sıcak su damlamaları akabilir.
- Makine kullanımdayken bir dolaba yerleştirilmemelidir.

Klasik süt köpürtücülü makineler

Uyarı

- Yanma tehlikesinden kaçınmak için, küçük çaplı sıcak su fışkırmalarının dağıtım sırasında oluşabileceğini unutmayın.
- Klasik süt köpürtücüsüne asla elle dokunmayın, çok sıcak olabilir. Sadece uygun koruyucu sapı kullanın.

Dikkat

- Süt köpürtmeden sonra, bir sürahiye az miktarda sıcak su koyarak klasik süt köpürtücüyü hızlı bir şekilde temizleyin. Sonra klasik süt köpürtücünün dış kısmını çıkarın ve ılık suyla yıkayın.

Otomatik süt köpürtücü içeren makineler

Uyarı

- Yanma tehlikesini önlemek için, buhar ya da sıcak suyun dağıtımından önce küçük sıcak su püskürtmelerinin gelebileceğini unutmayın. Sıcak su/buhar dağıtım ağızlığına kesinlikle çıplak elle dokunmayın. Sadece koruyucu sapı kullanın.
- Otomatik süt köpürtücünün aylık temizlik prosedürü için kullanılan çözeltiyi asla içmeyin.

Dikkat

- Hijyenik nedenlerden dolayı, sıcak su/buhar dağıtma musluğunun dış yüzeyinin temiz olduğundan emin olun.
- Süt köpürtmeden sonra, az miktarda sıcak su ile otomatik süt köpürtücüyü hızlı bir şekilde temizleyin. Kullanım kılavuzundaki temizleme talimatlarını izleyin.
- Dikkat edin, makine yakın zamanda kullanılmışsa, sıcak su/buhar dağıtma musluğu sıcak olabilir.
- Lastik aparatı ağızlığa takarken sıcak su/buhar dağıtma ağzına çok fazla itmeyin. Bu durumda, otomatik süt köpürtücü, sütü ememediğinden doğru şekilde çalışmayacaktır.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu makine elektromanyetik alanlara maruz kalma ile ilgili tüm geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm

- Bu sembol, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı toplanması için ülkenizin kurallarına uyun. Doğru elden çıkarma, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

Garanti ve destek

Destek için yerel satıcınıza veya yetkili bir servis merkezine başvurun. İrtibat bilgileri ayrıca verilen garanti kitapçığına dahildir veya www.gaggia.com/n-m-co/espresso/world-wide veya www.gaggia.it/n-m-co/espresso/contact adresini ziyaret edebilirsiniz.

DEĞERLİ MÜŞTERİMİZ,

BU FİLTRE TUTUCU, PHILIPS SAECO'DAN ÖZEL PATENTLİ BİR TEKNOLOJİYİ KULLANMAKTADIR. BU TEKNOLOJİ, BARDAĞINIZDAKİ ESPRESSO'NUN PROFESYONEL BİR KAFEDE TADABİLECEĞİNİZ KALİTEDE OLMASI İÇİN HAZIRLANMIŞTIR. AMA PROFESYONEL BİR BARİSTA'NIN DENEYİMİ VE BECERİSİ GEREKMEKSİZİN BU KALİTEYE ULAŞABİLMENİZ İÇİN ÖZEL OLARAK TASARLANMIŞTIR.

DEMLEME İŞLEMİ SÜRECİNDE; KAHVENİN KREMASINI, LEZZETİNİ VE KOKUSUNU KORUMAK İÇİN FİLTRE TUTUCUSUNUN İÇİNDEKİ BASINÇ KORUNARAK GELİŞTİRİLMİŞTİR. BU BASINÇ DEMLEME İŞLEMİNDEN SONRA OTOMATİK OLARAK SALINMALIDIR. ANCAK OLUŞABİLECEK HERHANGİ BİR SORUNU ÖNLEMEK İÇİN ŞUNLARI YAPMALISINIZ:

- **Yeşil demleme ışığı hala yanıp sönerken, demleme işleminden sonra filtre tutucusunu kesinlikle çıkarmayınız.**
- **İstisnai bir durumda, filtre tutucusundan çıkan herhangi bir sıvı görmezsiniz. Filter tutucuyu çıkarmadan önce, makineyi kapatın, "sorun giderme" bölümünü okuyun ve talimatları izleyin. Herhangi bir açıklama veya çözüm bulunmuyorsa, filtre tutucusunu çıkarmadan önce makine kapalıyken bir saat bekleyin.**

1 GENEL BİLGİLER

Kahve makinesi 1 veya 2 fincan espresso kahve hazırlamak için uygundur ve bu dönebilen bir buhar ve sıcak su ile sağlanır.
Makinenin önü kolay okunur sembollerle etiketlenmiştir.
Makine ev içi kullanım için tasarlanmıştır ve profesyonel, sürekli kullanım için uygun değildir.

⚠ Uyarı. Sebep olunan hasarlardan dolayı sorumluluk kabul edilmez:

- **Yanlış kullanım. Amaca uygun kullanmama.**
- **Yetkili servis merkezlerinde yapılmayan onarımlar;**
- **Güç kablosunu kurcalama;**
- **Makinenin herhangi bir parçasına müdahale etmek;**
- **Orijinal olmayan yedek parça ve aksesuarların kullanımı;**
- **Makinenin kirecinin çözülmemesi ve 0 ° C'nin altındaki sıcaklıklarda saklanması.**

Bu durumlarda, garanti geçersizdir.

1.1 Kılavuzu Okumayı Basitlestirmek için

Uyarı üçgeni, kullanıcının güvenliği için tüm önemli talimatları gösterir.
Ciddi yaralanmaları önlemek için Bu talimatları dikkatlice takip edin!

Resimlere, cihazın parçalarına veya kontrollere referanslar,

sayılar veya harflerle gösterilir. Mümkün olduğunda, çizime bakın.

Bu sembol, makinenin en iyi şekilde kullanılmasını sağlamak için özellikle önemli olan bilgileri vurgulamak için kullanılır.

Metne karşılık gelen resimler kılavuzun ilk sayfalarında bulunabilir. Lütfen kullanım kılavuzunu okurken bu sayfalara bakınız.

1.2 Kullanım talitmatlarıyla kullanım

KBu kullanma talimatlarını güvenli bir yerde saklayın ve kahve makinesini kullanabilecek herkes için hazır bulundurun. Daha fazla bilgi için veya problem durumunda lütfen yetkili bir servis merkezine başvurun..

2 2 TEKNİK ÖZELLİKLER

Üretici, ürünün teknik özelliklerinde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Nominal Gerilim - Güç Değerlendirmesi - Güç Kaynağı	Cihazın üzerindeki etikete bakınız
Ev materyalleri	Plastik model RI8525, Type SIN 042 GM RI8523, Type SIN 042 GB
Boyut (w x h x d) (mm)	210 x 300 x 280
Ağırlık	RI8525, Type SIN 042 GM = 5 kg RI8523, Type SIN 042 GB = 4.8 kg
Güç kablosu uzunluğu	1.3 m
Kontrol Paneli	Front side
Filtre tutucusu	
Pannarello	Cappuccinolar için özel
Su tankı	1.25 litres - Removable type
Pompa Basıncı	15 bar
KAZAN	Paslanmaz çelik
Güvenlik cihazları	Termal sigorta

Makine Parçaları için 3 Anahtar (Sayfa 2)

1 *Kontrol Paneli*
2 Bardak tutucu yüzey
3 Sıcak su/buhar düğmesi
4 Kahve demleme ünitesi
5 Su tankı
6 Suyu geri kazanma tepsisi
7 Bardaklık ızgarası
8 Buhar çubuğu (Pannarello)
9 Güç kablosu soketi
10 Su sıcaklığı termometresi (Sadece RI8525, Model SIN042GM)
11 AÇMA/KAPAMA Düğmesi
12 "Makine açık" Işığı
13 "Kahveyi demleme"düğmesi
14 "Sıcaklaklık" Işığı
15 "Durulama" Düğmesi
16 "Durulama" Işığı
17 "Buhar" Düğmesi
18 "Buhar" Işığı
19 "Kireç çözme" Işığı
20 "Alarm" Işığı
21 Carezza Deluxe Portafiltre(Sadece RI8525, Model SIN042GM)
22 Öğütülmüş kahveyi ölçüm kepçesi
23 Öğütülmüş kahve filtresi (1 veya 2 kahve için tek parça (s))
24 Pod Kahve filtre adaptörü
25 Pod Kahve filtresi
26 Güç kablosu
27 "Intenza+" su filtresi (Opsiyonal)
28 Carezza Style basınçlı filtre tutucusu (Sadece RI8523, Model SIN042GB)

4 Kurulum

Kendi ve başkalarının güvenliği için, "Önemli Güvenlik Bilgileri" bölümündeki talimatları dikkatlice izleyin.

4.1 Paketleme

Orijinal ambalaj, taşıma sırasında makineyi korumak için tasarlanmış ve üretilmiştir. Ambalaj malzemesini gelecekteki olası nakliye işlemleri için saklamanızı öneririz.

4.2 Kurulum önlemleri

Bardak koruma ızgaralarını tutarak makineyi hareket ettirmeyin!

Makineyi kurmadan önce, aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkatlice okuyun:

- Makineyi güvenli bir yere yerleştirin.
- Çocukların makine ile oynamadıklarından emin olun.
- Makineyi sıcak yüzeylere veya açık alevlerin yakınına yerleştirmeyin.

Kahve makinesi şimdi elektrik şebekesine bağlanmaya hazır.

Not: Bileşenleri ilk kez kullanmadan önce ve/ veya belirli bir süre kullanılmadıktan sonra yıkamanızı öneririz.

4.3 Su tankı

- 1 Su Tankını çıkarın (5).
- 2 Durulayın ve temiz içme suyuyla doldurun, depoda belirtilen (MAX) seviyesinin aşılmadığından emin olun.

Depoyu sadece taze, köpüklü olmayan içme suyuyla doldurun. Sıcak su veya başka bir sıvı depoya zarar verebilir. Depodaki su seviyesi MIN eşiğinin altındayken makineyi çalıştırmayın. Su haznesinde yeterince su olduğundan emin olun.

- • Su haznesini tekrar kahve makinesindeki yuvasına yerleştirin ve yerine oturduğundan emin olun - profili kahve makinesinin yerine uymalıdır.

Not: Su seviyesi tankın ön tarafındaki pencereden bakılarak kontrol edilebilir.

4.4 Makine Bağlantısı

Elektrik gücü çok tehlikeli olabilir! Bu nedenle güvenlik düzenlemelerine kesinlikle uymak gerekir. Hatalı güç kabloları kullanmayın. Hatalı kablolar ve fişler derhal Yetkili Servis Merkezleri tarafından değiştirilmelidir.

Cihazın voltajı üretici tarafından önceden ayarlanmıştır. Gerilimin, cihazın altındaki veri plakasındaki göstergeyle eşleştiğini kontrol edin.

- 3 A Fişi makinenin arkasındaki sokete takın..
- 3B Fişin diğer ucunu uygun güç voltajına sahip bir prize takın.

4.5 İlk kullanım

İlk çalıştırmada, kahve makinesinin devresini kullanıma hazırlamak.

4 ON/OFF Düğmesine basın (11): O I Işığı yanacak (12) ve " (14), " (20) ve " " (18) Işıkları yanıp sönecek , kullanıcıdan devreyi başlatmasını istemektedir bu ışıklar.

5 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap yerleştirin. "Sıcak su/buhar" düğmesini (3) saat yönünde çevirerek açın. Pompa otomatik olarak devreye girer. Buhar çubuğundan (Pannarello) sabit bir su fışkırığı akana kadar bekleyin.

6 "Sıcak su/buhar" düğmesini (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın. Kabı çıkarın.

Makine ısınma aşamasına ancak su devresi doğru bir şekilde doldurulduktan sonra başlar.

Düğme açık kalırsa, birkaç saniye sonra pompa otomatik olarak boşa alınır ve ⚠ ışığı (20) yanıp sönmeye başlar.

4.6 Devreyi Çalıştırma

Su haznesi boşaldığında, makine devresi tekrar başlatılmalıdır.

Not: Makine çok uzun süre susuz çalışıyorsa ve " (14), "⚠" (20) ve " " (18) ışıkları yanıp sönüyorsa Lütfen "Sorun Giderme" Bölümüne bakınız.

- 5 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap yerleştirin.
- • "Sıcak su/buhar" düğmesini (3) saat yönünde çevirerek açın. Pompa otomatik olarak devreye girer.
- • Buhar çubuğundan (Pannarello) sabit bir su fışkırığı akana kadar bekleyin.
- • 6 "Sıcak su / buhar" düğmesini (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın. Kabı çıkarın.

Not: Isınma sırasında buhar düğmesini yanlışlıkla açarsanız, "ışık ⚠ (20) yanıp sönmeye başlar. Düğmeyi kapatın ve makine hazır olana kadar bekleyin.

4.7 Makineyi İlk kullanım veya Uzun Süre Kullanmadıktan Sonraki Kullanım

Bu basit işlem optimum demleme sağlar ve mutlaka yapılmalıdır:

- ilk başlangıçta;
- - makine uzun süre aktif kalmayacaksa (2 haftadan fazla)).

Dağıtılan su uygun bir lavaboya boşaltılmalıdır. Yiyecek kullanımı için uygun değildir. Kap, döngü sırasında dolarsa, su dağıtımını durdurun ve işleme devam etmeden önce kabı boşaltın.

A 2 Su haznesini durulayın ve taze içme suyuyla doldurun. Su haznesini tekrar kahve makinesindeki yuvasına yerleştirin ve yerine oturduğundan emin olun - profil kahve makinesine uygun olmalıdır.

B (11) düğmesine basarak makineyi açın. Işık (14) sabit yanana kadar bekleyin..

C 5 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap yerleştirin. Düğmeyi (3) saat yönünde çevirerek açın. Pompa otomatik olarak devreye girer.

D Tüm su deposu içeriğini buhar/sıcak su çubuğundan (Pannarello) dağıtın; Dağıtım işlemini durdurmak için düğmeyi (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın..

Bu işlem sırasında pompa otomatik olarak devreden çıkar ve "⚠" ışık (20) yanıp sönüyor: bu makinenin normal bir davranışıdır. Düğmeyi kapatın." " Işığın (14) düğmeyi tekrar açmadan önce sabit kalmasını bekleyin.

E 2 Su haznesine temiz içme suyu doldurun. Su haznesini tekrar kahve makinesindeki yuvasına yerleştirin ve yerine oturduğundan emin olun - profili kahve makinesine uygun olmalıdır.

F 13 4 Filtre tutucuyu (21) alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin. Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin. Basınçlı filtre tutucu tutacağını serbest bırakın. Tutamak hafifçe sola döner. Bu hareket filtre tutucunun optimum performansını garanti eder.

G 15 Filtre tutucunun altına uygun bir kap yerleştirin.

H 17 " " Tuşuna basınız ve bir bardak sıcak su veriniz.
İşlemin sonunda, " " düğmesine basarak işlemi durdurun.

I Su tankı tamamen boşalıncaya kadar **(H) adımındaki** açıklanan işlemleri tekrarlayın..

L 2 Su haznesine temiz içme suyu doldurun.
19 Filtre tutucuyu üniteden sağdan sola döndürerek çıkarın ve temiz içme suyuyla durulayın.

Şimdi makine hazır durumdadır. Lütfen kahvenin nasıl demleneceği ve buhar verileceği hakkında ayrıntılı bilgi için ilgili bölümlere bakınız.

5 Durulama

Makinenin uygun şekilde ısınmasını sağlamak için filtre tutucunun takılı olduğundan emin olun.

Makine, kahve devresinin her açıldığı anda otomatik olarak temiz su ile durulayacak şekilde ayarlanmıştır. Bu, makinenin doğru şekilde ısınmasını ve ideal bir kahve aromasını sağlamak için tasarlanmıştır.

Dağıtma ağzının altına bir kap yerleştirin.

Yeni Satın Alınan Makinelerde Disfonksiyon Aktifdir ve ısınma ("☕" ışık yandığında) aşamasının sonunda ve "☕" ışık sabit yandığında gerçekleştirilir.

Not: Filtre tutucusundan su gelmemesi halinde, 7.1. bölümünde açıklandığı gibi bir manuel durulama gerçekleştirin.
Durulama işlemi:

A (15)☕ veya (13) butonuna basarak durdurulabilir..

B "☕" ışığı (14) yanıp sönerken veya sürekli yanarken "☕"düğmesine (15) basılarak devre dışı bırakılır; bu durumda"☕" "ışığı (16) söner.

Not: Durulama prosedürü devre dışı bırakılmışsa, sadece "☕" düğmesine basarak etkinleştirilebilir.

6 Enerji tasarrufu

Makine enerji tasarrufu için tasarlanmıştır.

9 dakika kullanılmadığında, enerji tasarrufu yapmak ve doğayı korumak için makine kapanır.

Makineyi çalıştırmak için AÇMA / KAPATMA "O I" düğmesine (11) basın.

7 Kahve demleme

Uyarı! Kahve demleme sırasında, basınçlı filtre tutucunun sağdan sola elle döndürülmesi yasaktır. Yanma tehlikesi vardır!!

- Bu işlem sırasında, ışık (14) yanıp söner; bu standart olarak kabul edilir ve hatalı çalışma modu değildir.
- • Makineyi kullanmadan önce, makine haznesinde yeterince su olduğundan emin olun.

Not: Isınma aşamasında buhar düğmesini yanlışlıkla açarsanız, ışık "⚠" (20) yanıp sönmeye başlar. Düğmeyi kapatın ve makine hazır olana kadar bekleyin.

Demleme düğmesine ☕ (13) bastıktan sonra kahve demlenmezse, demleme düğmesine tekrar basın ☕ (13) ve filtre tutucuyu sökmeden önce "Sorun Giderme" tablosunu kontrol edin.

. Kahve pişirmeden önce makinenin hazır olduğundan emin olun. Işık (14) ☕ sabit yandığında makine hazırdır.

7.1 Filtre Tutucuyu ısıtma

"Durulama" fonksiyonu etkin değilse ve/veya filtre tutucu manuel olarak ısıtılacaksa, aşağıdakileri yapın:

- 13 Basınçlı filtre tutucuyu alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin.
- 14 Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin. Basınçlı filtre tutucu tutacağını serbest bırakın. Sap hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.
- 17 (13) düğmesine basarak basınçlı filtre tutucuyu önceden ısıtın; basınçlı filtre tutucusundan bir miktar su akacaktır (bu işlem sadece ilk kahve için gereklidir).
- 50 cc su dağıtıldıktan sonra, dağıtım işlemini durdurmak için (13) düğmesine tekrar basın.
- 19 Basınçlı filtre tutucusunu sağdan sola çevirerek çıkarın ve sonra kalan suyu boşaltın.

Dağıtma ağzının altına bir kap yerleştirin.

Şimdi, aşağıdaki bölümlerde açıklanan kahve pişirme işlemlerine devam edebilirsiniz.

7.2 Öğütülmüş Kahve Kullanımı

- 7 Filtreyi (23) basınçlı filtre yuvasına (21) yerleştirin; ilk kullanımda, filtre zaten açıktır. Verilen özel filtre (23) ile bir veya iki kahve yapmak için filtreyi değiştirmek gerekmez.).
- 8 Tek bir kahve için 1-1.5 ölçüm kepçe kahve ve iki katı kahve için 2 ölçüm kepçe kadar kahve ekleyin. Tüm kahve artıklarını basınçlı filtre tutucusunun kenarından çıkarın.

Not: Kahveye bastırmayın, çünkü filtre tutucuya optimize edilmiş bir sistem verilir. Bu orijinal espresso demlenmesi içindir.

- 13 Filtre tutucuyu (21) alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin.
- 14 Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin ve Basınçlı filtre tutucu tutacağını serbest bırakın. Sap hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.
- **16 1 veya 2 tane önceden ısıtılmış bardak alın ve bunları basınçlı filtre tutucu altına yerleştirin. Kahve demleme ağızlıklarının altına doğru yerleştirildiklerinden emin olun.**
- 17 ☕" Tuşuna basın (13).
- 18 İstenen miktarda kahve demlendiğinde, demleme işlemini durdurmak için "☕" düğmesine (13) tekrar basın. Demlendikten sonra birkaç saniye bekleyin, daha sonra kahve fincanlarını çıkarın.

- 19 Demlendikten sonra, " " kahve ışığının (14) yanıp sönmesinin durmasını bekleyin, ardından basınçlı filtre tutucusunu sağdan sola döndürerek çıkarın ve kalan kahve çekirdeğini boşaltın.

Not: basınçlı filtre tutucusunda az miktarda su kaldığında Bunun kesinlikle normal olduğu düşünülmelidir. Çünkü bu filtre tutucu özelliklerinden kaynaklanmaktadır.

Önemli not: Mükemmel sonuçlar elde etmek için filtre (23) temiz tutulmalıdır. Her gün kullandıktan sonra temizleyin.

7.3 Kahve podlarının kullanımı

- 9 Öğütülmüş kahve filtresini (23) basınçlı filtre tutucusundan (21) çıkartın.
- 10 Pod adaptörünü (24) basınçlı filtre yuvasına (21), dışbükey kısmının aşağı dönük olduğundan emin olarak yerleştirin.
- 11 Ardından, Pod Kahve filtresini (25) basınçlı filtre yuvasına (21) yerleştirin.
- 12 Pod Kahveyi filtre tutucuya yerleştirin; Pod Kahvenin kağıdının filtre tutucusundan yapışmadığından emin olun.
- 13 Basınçlı filtre tutucuyu alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin.
- 14 Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin. Basınçlı filtre tutucu sapını serbest bırakın. sap hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.
- 15 Önceden ısıtılmış 1 fincan alın ve filtre tutucu altına yerleştirin. Kahve demleme ağızlıklarının altına doğru yerleştirilip yerleşmediğini kontrol edin.
- 17 "" Tuşuna (13) basın.
- İstenen miktarda kahve demlendiğinde, demleme işlemini durdurmak için ""düğmesine (13) tekrar basın. Demleme işleminden sonra birkaç saniye bekleyin, ardından kahveyi çıkarın.
- 19 Demlendikten sonra, ""kahve ışığının (14) yanıp sönmesinin durmasını bekleyin, ardından basınçlı filtre tutucusunu sağdan sola döndürerek çıkarın ve kullanılmış Podu atın.

Kahve Seçerken gerekli İpuçları

Genel bir kural olarak, piyasada mevcut olan her tür kahve kullanılabilir. Bununla birlikte, kahve doğal bir üründür ve tadı kökenine ve karışımına göre değişir; bu nedenle kişisel zevklerinize en iyi uyan karışımı bulmak için farklı kahve türlerini denemeniz önerilir.
En iyi sonuçlar için, espresso makinesi karışımlarını kullanmanızı öneririz. Kural olarak, kahve damlamadan daima basınçlı filtre tutucusundan çıkarılmalıdır. Kahve demleme hızı, filtredeki kahve miktarını hafifçe değiştirerek ve/veya farklı bir kahve öğütme kullanarak değiştirilebilir. Gaggia, lezzetli bir kahve için ESE tek doz kahve çekirdeği kullanılmasını ve daha kolay temizlik ile birlikte hazırlanmasını önerir.

Sıcak su/buhar dağıtımı ile ilgili herhangi bir işlem yapmadan önce, buhar çubuğunun (pannarello) su geri kazanım tepsisine

Haşlanma tehlikesi! Dağıtma işleminden önce küçük sıcak su fışkırıkları gelebilir. Buhar çubuğu yüksek sıcaklıklara ulaşabilir: asla çıplak elle dokunmayın.

yönlendirildiğinden emin olun.

8 Sıcak Su

- 13 Basınçlı filtre tutucuyu alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin.
- 14 Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin. Basınçlı filtre tutucu sapını serbest bırakın. Sap hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.
- AÇMA/KAPAMA düğmesine (11)"O I" basın (12) yanıp sönmeye başlarken "" (12) ve (16) ışıkları yanar." "Işık (14) sabit yanana kadar bekleyin.
- 5 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap veya çay bardağı yerleştirin.
  Düğmeyi (3) saat yönünde çevirerek açın:" " ışık (14) kapanır.
- 6 İstenen miktarda sıcak su verildiğinde, düğmeyi (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın. Sıcak su kabını çıkarın.

Not: Isınma sırasında buhar düğmesini yanlışlıkla açarsanız, "⚠" ışık (20) yanıp sönmeye başlar. Düğmeyi kapatın ve makine hazır olana kadar bekleyin.

Bu işlem sırasında pompa otomatik olarak devreden çıkar ve "⚠" ışığı (20) yanıp söner: bu makinenin normal bir davranışıdır. Düğmeyi kapatın. Açmadan önce"☕"ışığı (14) sabit yanana kadar bekleyin.

9 Buhar / Cappuccino

⚠ Haşlanma tehlikesi! Dağıtma işleminden önce küçük sıcak su fışkırıkları gelebilir. Buhar çubuğu yüksek sıcaklıklara ulaşabilir: asla çıplak elle dokunmayın.

- 13 Basınçlı filtre tutucuyu alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin.
- 14 Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin ve Basınçlı filtre tutucu tutacağını serbest bırakın. Sap hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.
- AÇMA/KAPAMA düğmesine (11)"I" basın (12) yanıp sönmeye başlarken "☕" (12) ve (16) ışıkları yanar." ☕"Işık (14) sabit yanana kadar bekleyin.
- 21 Tuşa (17) basın. "☕" Işığı (14) söner ve ışık (18) " " yanıp sönmeye başlar.

Not: Isınma aşamasında buhar düğmesini yanlışlıkla açarsanız, "⚠" ışığı (20) yanıp sönmeye başlar. Düğmeyi kapatın ve makine hazır olana kadar bekleyin.

- " " Işığı (18) sabit yanana kadar bekleyin. Şimdi makine buhar dağıtmaya hazır.
- 22 Buhar çubuğunun altına bir kap yerleştirin.
- Düğmeyi (3) birkaç saniye açın, böylece kalan su buhar çubuğundan (Pannarello) akabilir. Kısa sürede sadece buhar çıkacaktır.
- 23 Düğmeyi (3) kapatın ve kabı çıkarın.
- Kapuçinoyu hazırlamak için kullanmak istediğiniz kabın 1/3'ünü doldurun - soğuk sütle.

Daha iyi sonuç almak için soğuk süt kullanın.

- 24 Buhar çubuğunu süte batırın ve (3) düğmesini saat yönünde çevirerek açın; pompa otomatik olarak devreye girer. Eşit bir sıcaklık elde etmek için süt kabını yavaşça yukarı hareketlerle döndürün.
- 25 Bittiğinde, topuzu (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın ve bardağı köpürtülmüş sütle birlikte çıkarın.
- Bu işlemden sonra buhar çubuğunu ıslak bir bezle temizleyin.

Aynı prosedür diğer içecekleri ısıtmak için de yapılabilir.

- Buhar dağıtım prosedürünü durdurmak için, " " düğmesine (17) basın. (14) "☕", (18) " " ve (20) "⚠" ışıkları aynı anda hızlı yanıp söner. Bu, makine sıcaklığının kahve demlemek için çok yüksek olduğunu belirtmek içindir.

10.1 Makineyi Soğutma

Sıcaklığı düşürmek için aşağıdaki işlemleri yapın:

- 5 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap veya çay bardağı yerleştirin.
- Düğmeyi (3) saat yönünde çevirerek açın.
- Makine uygun sıcaklığa ulaştığında, pompa otomatik olarak devreden çıkar ve "⚠" ışığı (20) yanıp söner.
  6 Düğmeyi (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın ve kabı çıkarın.
- Kahve pişirmeden önce makinenin hazır olduğundan emin olun. "☕" Işığı (14) sabitken makine hazırdır.

10 Temizlik

Bakım ve temizlik sadece makine soğukken ve elektrik şebekesinden ayrıldığında yapılabilir.

- Makineyi suya batırmayın veya parçalarının hiçbirini bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Aşındırıcı çözücüler ve/veya agresif kimyasal maddeler kullanmayın.
- Her gün su deposunu temizlemenizi ve temiz su ile tekrar doldurmanızı tavsiye ederiz.
- 30 Makine kapalıyken, soğukken ve şebekeden ayrıldığında, kazan halkasını haftada bir ıslak bezle temizleyin.
- 26 28 Her gün süt ısıtıldıktan sonra Pannarello'nun dış kısmını çıkarın ve temiz içme suyuyla yıkayın.
- 26 27 28 Buhar çubuğunu haftada bir temizleyin. Bunu yapmak için aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:
  - Pannarello'nun dış kısmını çıkarın (standart temizlik için). Pannarello'nun üst kısmını buhar çubuğundan çıkarın.

- Pannarello'nun üst kısmını temiz içme suyuyla yıkayın.
- Buhar çubuğunu ıslak bir bezle yıkayın ve süt artıklarını temizleyin.
- Üst kısmı buhar çubuğuna tekrar yerleştirin (tamamen oturduğundan emin olun).

29 Temizledikten sonra, Pannarello'nun dış kısmını tekrar monte edin ve limit sınırına ulaştığından emin olun. Plastik parçanın metal parçaya doğru şekilde oturduğundan emin olun.

- 31 Damlama tepsisini her gün boşaltın ve yıkayın.
- Cihazı temizlemek için yumuşak, nemli bir bez kullanın.
- 20 Clean the pressurized filter holder as follows:
  - 9 Filtreyi çıkarın ve sıcak suyla iyice yıkayın.
  - Adaptörü (varsa) çıkarın ve sıcak suyla iyice yıkayın.
  - Basınçlı filtre tutucunun iç kısmını yıkayın..
- Makineyi ve/veya parçalarını mikrodalga fırın ve/veya standart bir fırın kullanarak kurutmayın.

Not: basınçlı filtre tutucuyu bulaşık makinesinde yıkamayın.

12 Kireç Çözme

Kireç, makinenin çalışması için kullanılan suyun doğal bir parçasıdır. Cihazınızın su ve kahve devresini tıkayabileceğinden düzenli olarak kireç çözme işlemi gerekmektedir.
Bu Gaggia makineniz için kolay bir prosedürdür. " " Işığı (19) yandığında, bir kireç çözme işlemi önerilir. " " Işığı (19) yanıp sönmeye başladığında kireç çözme işlemi zorunludur.

Bu işlem, kirecin cihazınızın düzgün çalışmasını durdurmadan önce yapılmalıdır. Kirecin çözülmemesine bağlı olan bu gibi durumlar kullanıcı hatası olup servis talebi durumunda onarımı garanti kapsamında değildir.

Gaggia kireç çözme ürününü kullanın (Şekil B). Formülü, kullanım ömrü boyunca daha iyi makine performansı ile açlışmasını sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Doğru kullanılırsa, demlenmiş üründeki değişiklikleri de önler. Bir kireç çözme işlemine başlamadan önce şunlardan emin olun: **SU FİLTRESİ (kullanılıyorsa) ÇIKARILMIŞTIR.**

Kireç çözme çözeltisini veya döngü tamamen tamamlanıncaya kadar çıkan ürünleri asla içmeyin. Asla kireç çözücü bir çözelti olarak sirke kullanmayın!

1 13 14 Filtre tutucuyu (21) alttan demleme ünitesine (4) yerleştirin. Basınçlı filtre tutucuyu, yerine oturuncaya kadar soldan sağa çevirin. Basınçlı filtre tutucu sapını serbest bırakın. Tutamak hafifçe sola döner. Bu hareket optimum filtre tutucu performansını garanti eder.

1 Su haznesini çıkarın ve boşaltın.

2 **Gaggia konsantre kireç çözme çözeltisinin içeriğini yarıya kadar su haznesine dökün, daha sonra depoyu MAX seviyesine kadar taze içme suyu ile doldurun.**

4 AÇMA / KAPAMA düğmesine (11) basarak makineyi açın. " I " Işığı (12) yanar.

5 Bu kılavuzun 9. bölümünde verilen talimatların ardından, buhar çubuğundan (Pannarello) 2 bardak su (her biri yaklaşık 150 ml) dağıtın ve AÇMA/KAPAMA düğmesine (11) basarak makineyi kapatın; " I Işığı (12) söner.

Kireç çözme çözeltisinin yaklaşık olarak Makine kapalıyken 15-20 dakika kadar etki etmesini bekleyin.

6 AÇMA/KAPATMA" I " düğmesine basarak makineyi açın (11).

7 Bu kılavuzun 9. bölümünde verilen talimatları izleyerek, buhar çubuğundan (Pannarello) 2 bardak su (her biri yaklaşık 150 ml) dağıtın. AÇMA / KAPATMA düğmesine (11) basarak makineyi kapatın ve 3 dakika bekletin.

Su tankı tamamen boşalıncaya kadar 6 ve 7. aşamada açıklanan işlemleri tekrarlayın.

Bu işlem sırasında pompa otomatik olarak devreden çıkar ve "⚠" ışığı (20) yanıp söner: bu, makinenin normal bir davranışıdır. Düğmeyi kapatın. Düğmeyi tekrar açmadan önce " " lambasının (14) sabit yanmasını bekleyin.

2 Su haznesini temiz içme suyuyla durulayın ve doldurun..

3. Filtre tutucunun altına bir kap yerleştirin.

"O" AÇMA / KAPAMA düğmesine (11) basarak makineyi açın; " " düğmesine (13) basın ve tankın tüm içeriğini filtre tutucusu vasıtasıyla dağıtın. Dağıtım işlemini durdurmak için " " tuşuna (13) tekrar basınız.

3 Depoyu temiz suyla tekrar doldurun.

4 Buhar çubuğunun (Pannarello) altına büyük bir kap yerleştirin (yaklaşık 1 litrelik).

- Su dağıtım düğmesini (3) saat yönünde çevirerek açın ve su tankının tüm içeriğini buhar çubuğu (Pannarello) ile dağıtın.

5 Su dağıtım işlemi tamamlandıktan sonra, su dağıtım düğmesini (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın.

İşlemleri bir kez daha **2.** Adımdan başlayarak, toplam 4 tank için tekrarlayın.

Filtre tutucuyu üniteden sağdan sola döndürerek çıkarın ve temiz içme suyuyla durulayın.

Kireç çözme işlemi şimdi tamamlanmıştır.

Sonunda, kahve demleme ve buhar dağıtım düğmelerine 3 saniye basılı tutun: kireç çözme ışığı söner.

Depoyu temiz suyla tekrar doldurun. Gerekirse, devreyi bölüm 4.6'da açıklandığı gibi hazırlayın.

Kireç çözme çözeltisi, üreticinin talimatlarına ve/veya kullanımdaki yasal yürürlükteki düzenlemelere göre imha edilmelidir.

13 "Intenza+" Filtersi (Opsiyonal)

"INTENZA +" su filtresi, su kalitesini artırabilir. "INTENZA +" filtresini kullanmak, kireç birikimini önler ve espresso kahveniz için çok daha yoğun bir aroma sağlarBu nedenle, yerel satıcınızdan veya çevrimiçi olarak Philips çevrimiçi mağazasından çevrimiçi olarak satın alabileceğiniz "INTENZA +" su filtresini takmanızı öneririz.

- Küçük beyaz filtreyi depodan çıkarın ve tozdan korunmuş kuru bir yerde saklayın.
- "INTENZA +" su filtresini paketinden çıkarın. Filtreyi su sertliğine göre ayarlayın.
- "INTENZA +" su filtresini dikey olarak soğuk suya daldırın (açıklığı yukarı bakacak şekilde) ve hava kabarcıklarını çıkarmak için yavaşça yanlarına bastırın.
- Filtreyi boş depoya yerleştirin. Limiti durana kadar basın.
- Su haznesine temiz içme suyu doldurun ve **makineye yerleştirin.**

"Intenza +" filtresini etkinleştirmek için aşağıdaki adımları uygulayın:

- AÇMA/KAPAMA düğmesine (11) basın:"☼" (12) "☕"
- yanıp sönmeye başladığında (16) ☕ ışık yanar. "☕"Işığı (14) sabit yanıncaya kadar bekleyin...
- Buhar çubuğunun (Pannarello) altına bir kap veya çay bardağı yerleştirin.
- Düğmeyi (3) saat yönünde çevirerek açın.
- Yaklaşık 1 litre sıcak su verildiğinde, topuzu (3) saatin tersi yönünde çevirerek kapatın.
- Sıcak su kabını boşaltın.

Bu işlem sırasında pompa otomatik olarak devreden çıkar. (16) ışığı yanıp sönüyorsa: bu, makinenin normal bir davranışıdır. Düğmeyi kapatın. Düğmeyi tekrar açmadan önce (14) ışığının sürekli yanmasını bekleyin.

Artık filtre aktif ve makine kullanıma hazır.

Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Makine açılmıyor	Makine elektrik şebekesine bağlı değil.	Makineyi elektrik şebekesine bağlayın.
Pompa çok gürültülü	Tankta su yok.	Depoyu suyla doldurun ve devreyi başlatın. (Bölüm 4.6).
(14) "", (18) "" ve (20) "⚠" ışıkları aynı anda yanıp sönüyorsa.	Bu ilk çalıştırmadır veya makine aşırı ısınmıştır.	Deponun dolu ve tamamen yerleştirilmiş olduğundan emin olun ve sıcaklığı bölüm 10.1'de açıklandığı gibi düşürün.
Kahve çok soğuk.	Filtre tutucu ön ısıtma için takılmamıştır (bölüm 7).	Filtre tutucuyu önceden ısıtın.
	Bardaklar soğuk.	Kapları sıcak suyla önceden ısıtın.
Süt köpürmüyor.	Süt uygun değildir: süt tozu, az yağlı süt kullanmıştır.	Tam yağlı süt kullanın.
Cappuccino hazırlamak mümkün değil.	Pannarello Kirli.	Pannarello'yu bölüm 11'de anlatıldığı gibi temizleyin.
	Tankta su yok.	Depyu suyla doldurun ve devreyi başlatın. (Bölüm 4.6).
Kahve çok hızlı demlendi, krema oluşmuyor.	Filtre tutucusunda çok az kahve var.	Kahve ekleyin (bölüm 7).
	Kahve çekirdeği Çok kalın öğütülmüş.	Farklı bir karışım kullanın (bölüm 8).
	Kahve eskimiş veya uygun değil.	Farklı bir karışım kullanın (bölüm 8).
	Pod kahve eskimiş veya uygun değil.	Pod Kahveyi değiştirin.
	Filtre tutucuda eksik bileşen.	Tüm bileşenlerin bulunduğundan ve doğru şekilde takıldığından emin olun.
Kahve çıkmıyor veya sadece damlıyor.	Su yok.	Depoyu suyla doldurun ve devreyi Başlatın. (bölüm 4.6).).
	Kahve çekirdeği Çok ince öğütülmüş.	Farklı bir karışım kullanın
	Filtre tutucuya sıkışmış kahve.	Öğütülmüş kahveyi sallayın.
	Filtre tutucusunda çok fazla kahve var.	Filtre tutucusundaki kahve miktarını azaltın.
	Makine kireç birikintisine sahiptir.	Kireci çözün (bölüm 12).
	Filtre tutucusundaki filtre tıkalı.	Makineyi kapatın ve soğumaya bırakın (yaklaşık 1 saat), ardından filtre tutucusunu çıkarın ve iyice yıkayın. Sorun devam ederse, servis merkeziyle iletişime geçin.
	Uygunsuz Kahve Podu kullanılmış.	Kahve Podunun türünü değiştirin.

Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Kahve kenarlardan dışarı akar.	Filtre tutucu, demleme ünitesine doğru şekilde yerleştirilmemiş.	Filtre tutucuyu doğru şekilde yerleştirin (bölüm 7).
	Filtre tutucunun üst kenarı kirli.	Filtre tutucunun kenarını temizleyin.
	Kahve Podu yanlış yerleştirilmiş.	Kahve Podunu doğru şekilde yerleştirin. Filtre tutucusundan çıkmadığından emin olun.
	Filtre tutucusunda çok fazla kahve var..	Ölçüm kepçesi kullanarak kahve miktarını azaltın.
" ⚠ " ışığı (20) açık.	Su düğmesi(3) açık	Düğmeyi kapatın.(3)
" ⬭ " ışığı (19) açık.	Makine Kireç tutmuş(Kireci Temizleyin)	Lütfen bölüm (12) 'ye bakınız.
Pompa su veya buhar sırasında kapanır ve " ⚠ " ışığı (20) yanar.	Güvenlik zaman aşımı	Su düğmesini kapatın.

Lütfen yukarıdaki tabloda ele alınmayan herhangi bir problem ile karşılaştığınızda veya önerilen çözümlerin sorunu çözmediğine emin olduğunuzda yetkili servis merkeziyle irtibata geçin.

GAGGIA S.p.a. si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute necessarie.
GAGGIA S.p.A. reserves the right to make any necessary modification.
GAGGIA S.p.a. behält sich das Recht vor, alle für erforderlich erachteten Änderungen vorzunehmen.
GAGGIA S.p.A. se réserve le droit d'apporter toute modification jugée nécessaire.
GAGGIA S.p.a. se reserva el derecho a realizar todas las modificaciones que considere necesarias.
A GAGGIA S.p.a. reserva-se o direito de efectuar todas as modificações consideradas necessárias.
GAGGIA S.p.A. gerekli değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.

COD. 421944074951 -Rev.00-28/02/17

GAGGIA S.p.A.

Sede Legale/Registered Office
Piazza A. Diaz, 1
20123 MILANO

Sede Amministrativa/Administrative Office
Via Torretta, 240
40041 Gaggio Montano (BO)
+39 0534 771111

www.gaggia.com

GAGGIA
MILANO